



流传最广的寓言故事 BAIYUJINGDEYUYANGUSHI

# 百喻经的寓言故事

广东旅游出版社 / 冯海洋 编著



著名文学家鲁迅大力推荐阅读此书

简单的寓言却深含哲理，古老的故事却透露出现代人类的荒谬，  
不仅是人生的写照，也是一面时时刻刻可反省的镜子。



# 百喻经的寓言故事

BAIYUJINGDEYUYANGUSHI

广东旅游出版社  
冯海洋 编著

**图书在版编目(CIP)数据**

百喻经的寓言故事/冯海洋编著. - 广州:

广东旅游出版社. 2003. 5

ISBN7-80653-402-4

I. 百… II. 冯… III. 佛教—寓言 IV. B942. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 011705 号

广东旅游出版社出版发行

(广州市中山一路 30 号之一 邮编:510600)

广东旅游出版社图书网

([www.travel-publishing.com](http://www.travel-publishing.com))

广东旅游网

([www.gdtravel.com](http://www.gdtravel.com))

邮购地址:广州市东华南路 118 号 B201 室 邮编:510100

联系人:王雯 邹亚洲 联系电话:020-83860700

广东茂名广发印刷有限公司

(茂名市计星路 60 号 邮编:525000)

开本:850×1168 毫米 1/32

字数:83 千字 插图:110 印张:8

2003 年 5 月第 1 版 2003 年 5 月第 1 次印刷

印数:1-3000 册

定 价:20.00 元(软精装)

## 目 录

- 序 /1
- 引言 /4
- 愚人食盐喻 /8
- 愚人集牛乳喻 /10
- 以梨打破头喻 /12
- 妇诈称死喻 /14
- 渴见水喻 /16
- 子死欲停置家中喻 /18
- 认人为兄喻 /20
- 山羌偷官库衣喻 /22
- 叹父德行喻 /24
- 三重楼喻 /26
- 婆罗门杀子喻 /30
- 煮黑石蜜浆喻 /32
- 说人喜嗔喻 /34
- 杀商主祀天喻 /36
- 医与王女药令卒长大喻 /38
- 灌甘蔗喻 /42
- 债半钱喻 /44
- 就楼磨刀喻 /46

- 乘船失孟喻 /48  
人说王纵暴喻 /50  
妇女欲更求子喻 /52  
入海取沉水喻 /54  
贼偷锦绣用裹氈褐喻 /56  
种熬胡麻子喻 /58  
水火喻 /60  
人效王眼睨喻 /62  
治鞭疮喻 /64  
为妇贸鼻喻 /66  
贫人烧粗褐衣喻 /68  
牧羊人喻 /72  
雇倩瓦师喻 /76  
估客偷金喻 /80  
斫树取果喻 /82  
送美水喻 /84  
宝篋镜喻 /88  
破五通仙眼喻 /90  
杀群牛喻 /94  
饮木桶水喻 /96  
见他人涂舍喻 /98  
治秃喻 /100  
毗舍闍鬼喻 /102  
估客驼死喻 /106  
磨大石喻 /108  
欲食半饼喻 /110  
奴守门喻 /114  
偷犛牛喻 /118

贫人能作鸳鸯鸣喻 /122  
野干为折树枝所打喻 /124  
小儿争分别毛喻 /126  
医治脊痿喻 /128  
五人买婢共使作喻 /130  
伎儿作乐喻 /132  
师患脚付二弟子喻 /134  
蛇头尾共争在前喻 /136  
愿为王荆须喻 /138  
索无物喻 /142  
躅长者口喻 /146  
二子分财喻 /148  
观作瓶喻 /152  
见水底金影喻 /154  
梵天弟子造物因喻 /158  
病人食雉肉喻 /162  
伎儿著戏罗刹服共相惊怖喻 /166  
人谓故屋中有恶鬼喻 /170  
五百欢喜丸喻 /172  
口诵乘船法而不解用喻 /178  
夫妇食饼共为要喻 /180  
共相怨害喻 /182  
效其祖先急速食喻 /184  
尝庵婆罗果喻 /186  
为二妇故丧其两目喻 /188  
掩米决口喻 /190  
诈言马死喻 /192  
出家凡夫贪利养喻 /194

驼瓮俱失喻 /196  
田夫思王女喻 /198  
搆驴乳喻 /202  
与儿期早行喻 /204  
为王负机喻 /206  
倒灌喻 /208  
为熊所啮喻 /212  
比种田喻 /214  
猕猴喻 /216  
月蚀打狗喻 /218  
妇女患眼痛喻 /220  
父取儿耳铛喻 /222  
劫盗分财喻 /224  
猕猴把豆喻 /226  
得金鼠狼喻 /228  
地得金钱喻 /230  
贫人欲与富者等财物喻 /232  
小儿得欢喜丸喻 /234  
老母捉熊喻 /236  
摩尼水宴喻 /238  
二鸽喻 /240  
诈称眼盲喻 /242  
为恶贼所劫失髻喻 /244  
小儿得大龟喻 /246  
偈颂 /248



《百喻经》，全名《百句譬喻经》，又名《百譬经》，流传至今已有一千五百多年。据梁释慧皎所撰《高僧传》中记载：“求那毗地，此言安进，本中天竺人。弱年从道，师事天竺大乘法师僧伽斯那……初僧伽斯那于天竺国，抄修多罗藏中要切譬喻，撰为一部，凡有百事，教授新学。毗地悉皆通，兼明义旨，以永明十年（公元492年）秋，译为齐文，凡有十卷，谓《百喻经》。”从书中记载可知，《百喻经》由古印度僧伽斯那編集，南朝齐求那毗地译出，且伽斯那与求那毗地是师徒关系。《百喻经》中的内容均从佛教典籍中挑选出，是为了“教



授新学”。

佛经譬喻是佛祖释迦牟尼和其他高僧以举例子或打比方的方式,为信众阐述佛经道理。一般散见于佛学经典,像《百喻经》这样集结成册的譬喻故事集,实是为数不多。《百喻经》号称“百喻”,目前所见仅为九十八篇。对此解释有两种:一是加上原经的引言和经尾的偈文,合而成百;一是以国人好取整之故,故而称百。但原经的引言和偈文中没有譬喻,因此今人认为第二种解释较为可信。

在经文的结尾处有“尊者僧伽斯那造作《痴华鬘》竟”语,从中可知在僧伽斯那撰集时,定名为“痴华鬘”。“华鬘”,原是印度的一种风俗,即以花结束,作为对身体的一种装饰。后来成为古印度人讲故事的体裁,即将很多的小故事集结起来,仿佛以花穿环一般。所谓“痴”,经中多以“愚人”来作譬喻的主人公。“痴华鬘”的意思可以理解为“愚人故事集”。但对于一般人而言,《百喻经》更加通俗易懂。这恐怕也是在后世流传中得以改名的的重要原因。

《百喻经》与一代文豪鲁迅先生也曾有过一段渊源。1914年,鲁迅先生出资刻印该经两卷本,结尾附有:“会稽周树人,施洋银六十圆,敬刻此经。连圈计字,二万一千零八十一,印送功德书一百本,余资六圆拨刻《地藏十轮经》。民国三年秋九月金陵刻经处识。”后鲁迅先生于一九二六年又写了《痴华鬘题记》,称:“佛藏中经,以譬喻为名者,亦可五六种,惟《百喻经》最有条贯。”赞许极高。

《百喻经》文辞简洁优美,说理透彻易懂。为不破坏读者对原文的欣赏,本书采取了意译的方法,并对经中出现的佛教名词和术语作了注释,希望读者能由此享受到阅读的快乐。

编译:海洋

2003年4月



闻如是：一时佛住王舍城，<sup>①</sup>在鹄封竹园，与诸大比丘<sup>②</sup>、菩萨<sup>③</sup>摩诃萨及诸八部<sup>④</sup>三万六千人俱。

---

① 【王舍城】古印度摩揭陀国都城，在今印度比哈尔邦。相传是释迦牟尼传教中心地之一。

② 【比丘】佛教指和尚。

③ 【菩萨】佛教原指能以自身智慧求证无上觉悟，以慈悲心成就众生的修行者，在未来成就佛果。在当今流传中菩萨已成为地位仅次于佛的神。

④ 【八部】又称八部众、天龙八部，佛教中守护佛法的天神。据记载，八部包括：天神；龙神；夜叉；乾闥婆，香神或乐神；阿修罗，恶神；迦楼罗，金翅鸟；紧那罗，人非人；歌神；摩睺罗迦，大蟒神。

是时会中有异学梵志<sup>●</sup>五百人俱，从座而起，白佛言：  
“吾闻佛道洪深，无能及者，故来归问。唯愿说之。”

佛言：“善哉！”

问曰：“天下为有为无？”答曰：“亦有亦无。”

梵志曰：“如今有者，云何言无？如今无者，云何言有？”

答曰：“生者言有，死者言无。故说‘或有或无’。”

问曰：“人从何生？”

答曰：“人从谷而生。”

问曰：“五谷从何而生？”

答曰：“五谷从四大<sup>●</sup>火风而生。”

问曰：“四大火风从何而生？”

答曰：“四大火风从空而生。”

问曰：“空从何生？”

答曰：“从无所有生。”

问曰：“无所有从何而生？”

答曰：“从自然生。”

问曰：“自然从何而生？”

答曰：“从泥洹<sup>●</sup>而生。”

---

● 【梵志】通称一切外道的出家人。佛教把佛教以外的一切宗教称为外道。

● 【四大】即涅槃。佛教用语，指超越生死的境界。

● 【泥洹】亦称四界，指地、水、火、风。佛教认为这四种是构成一切物质现象的基本原素。

问曰：“泥洹从何而生？”

佛曰：“汝今问事何以尔深？泥洹者是不生不死法。”

问曰：“佛泥洹未？”

答曰：“我未泥洹。”

问曰：“若未泥洹，云何得知泥洹常乐？”

佛言：“我今问汝，天下众生为苦为乐？”

答曰：“众生甚苦。”

佛言：“云何名苦？”

答曰：“我见众生死时，苦痛难忍，故知死苦。”

佛言：“汝今不死，亦知死苦；我见十方诸佛不生不死，<sup>3</sup>知泥洹常乐。”

五百梵志心开意解，求受五戒<sup>①</sup>，悟须陀洹果<sup>②</sup>，复坐如故。

佛言：“汝等善听，今为汝广说众喻。”

---

① 【五戒】佛教戒律，指不杀生、不偷盗、不邪淫、不妄语、不饮酒。

② 【须陀洹果】佛教把修行之路分为四个阶段，即初果须陀洹、二果斯陀含、三果阿那含、四果阿罗汉，均为梵文音译。须陀洹果，中文译为预流果，即初步相信了佛教的真义；斯陀含果，又称为一来果，指修行者虽已断灭了人世的烦恼，但仍需一次生天上，一次生人间，才可最后解脱；阿那含果，不来果，修行者断除了欲界的所有烦恼，进入更高境界修行；阿罗汉果，修行的最高品位，永远进入涅槃，不再轮回生死。

## 释文

据佛经记载,某日佛在王舍城一个叫鹄封竹园的地方和他的弟子们集会。座中有从别处来的外道五百人,一心想听佛法,从座上站起来问:我们听说佛法非常宏大和深远,所以特来请教。佛就叫他们提出问题,并一一加以回答。于是那五百人都悟得了佛法的真义,就在佛座下受了五戒。当他们重新回座位后,佛说:你们好好听,我现在给你们说各种譬喻。

## 愚人食盐喻

昔有愚人，至于他家，主人与食，嫌淡无味。主人闻已，更为益盐。

既得盐美，便自念言：“所以美者，缘有盐故。少有尚尔，况复多也？”

愚人无智，便空食盐。食已口爽，返为其患。

譬彼外道，闻节饮食可以得道，即便断食。或经七日，或十五日，徒自困饿，无益于道。

如彼愚人，以盐美故，而空食之，至令口爽，此亦复尔。



## 释文

从前有一愚人，到人家家里去做客。主人留他吃饭，他嫌菜淡而无味。主人听到后就给他加了一些盐，他吃起来觉得味道很好。这人心里想：“菜的味道好是因为加了盐的缘故。只加了一点点就已经这样好吃，要是再多些，味道一定更好了。”这样想了以后，愚人就不再吃菜，光顾着吃盐，不料咸得要命。

## 喻文

这愚人就好比那些听信外道宣传的人，以为节食可以得道，于是就断食七天或十五天，结果只是影响了身体，对修行却一点儿益处都没有。修行的人适当地节量饮食，少欲知足，对身体和修行都是有好处的。但这种矫枉过正、索性不进食的行为，就和笨人吃盐一样，是可笑而愚蠢的举动。



## 愚人集牛乳喻

昔有愚人，将会宾客，欲集牛乳，以拟供设，而作是念：“我今若预于日日中彀取牛乳，牛乳渐多，卒无安处，或复酢败。不如即就牛腹盛之，待临会时，当顿彀取。”作是念已，便捉牝牛母子，各系异处。

却后一月，尔乃设会，迎置宾客，方牵牛来，欲彀取乳，而此牛乳即干无有。时为宾客，或嗔或笑。

愚人亦尔。欲修布施，方言待我大有之时，然后布施。未及聚顷，或为县官、水火、盗贼之所侵夺，或卒命终，不及时施。彼亦如是。

